



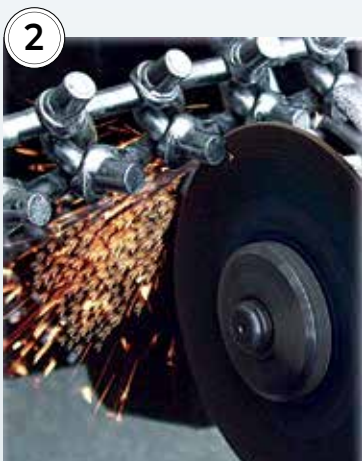
# TRYGG

Foretrukket av en grunn



## Tractor

911002



### Tilpasning og montering

(NO)

1. Legg kjettingen bak dekket med piggene opp og låsene mot dekket. Heng kjettingen fast i dekkets mønster. Kjør fremover og la kjettingen legge seg på.

2. TRAKTOR har en demonterbar seksjon i enden. Denne fjernes ved behov. Visse tilfeller kan det være nødvendig å kappe vekk ytterligere kjetting ved montering (markert med rødt på bilde 1).

3. Når kjettingen er ferdig montert etterjusteres evt. lengde og stramming på sidekjettingen og plasseringen av sidestroppene som er festet med sjakler. Ferdig justert skal sidestroppene peke mest mulig rett inn mot dekkets sentrum. Evt. overflødig kjetting festes eller kappes vekk.

Det er viktig at TRAKTOR monteres med relativt god stramming, dog ikke så stramt at kjettingens vandring på dekket hindres.

### Fitting and adjustment

(EN)

1. Lay the chain down behind the tire with studs pointing upwards and the locks facing the tire. Fasten the chain to the tire and drive the chain on.

2. TRACTOR has a removable end section. Removed this if necessary. In certain cases, it may be necessary to cut away additional chain during assembly (marked in red in the picture no. 1).

3. When the chain is mounted, it may be necessary to do some readjustments on the side chain and on the shackle fastened side straps. All side straps should point towards the centre of the rim.

The TRACTOR should be mounted relatively tight, but not so tight that the chains' natural movement on the tire is obstructed.

### Anpassung und Montage

(GER)

1. Die Kette hinter den Schlepper mit den Stacheln nach oben und die Verschlüsse nach unten legen. Haken und Verschlüsse befestigen. Die Kette durch vorwärts fahren des Schleppers aufziehen.

2. TRACTOR hat eine demontierbaren Sektion an dem Ende der Kette. Diese kann nach Bedarf entfernt werden. Unter spezielle Bedingungen kann es erforderlich sein noch mehr Kette während der Montage abzuschneiden (mit roter Farbe markiert).

3. Wenn die Kette fertig am Reifen montiert ist soll die Länge und Spannung der Kette sowie die Seitengürteln bei dem Ansatz nochmals geprüft werden. Fertig montiert sollen die Seitengürteln gegen Zentrum der Reifen zeigen. Eventuelle überflüssige Kettenglieder sollen entweder abgeschnitten oder an der Kette befestigt werden.

Es ist sehr wichtig dass TRACTOR relativ stramm am Reifen montiert wird, doch nicht zu stramm dass die Wanderung am Reifen verhindert wird.